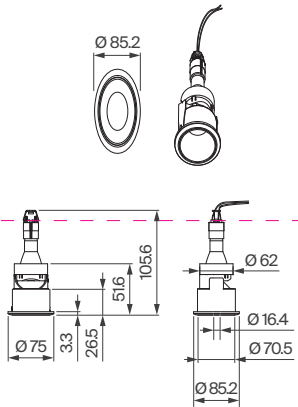
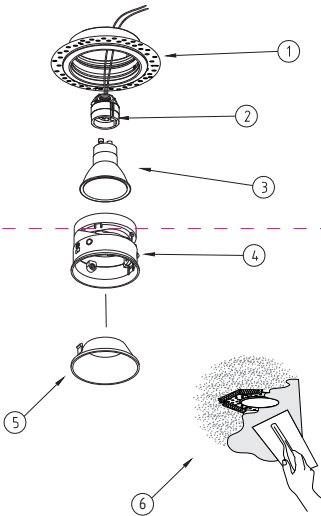


Instruction



Model: DL051-2MG
Collection: Downlight



Recessed



Montageanleitung:

- Schalten Sie vor Installation der Leuchte über den Hauptschalter den Strom ab.
- Bereiten Sie den Platz vor, an dem Sie die Leuchte anbringen wollen: Für Einbauleuchten mit einer Montagebohrung und für Anbauleuchten mit einem Vertiefungsloch.
- Wenn Sie ein 220-240V 50Hz Stromnetz, wenn möglich mit Erdungsleiter, zum Einbauort.
- Verbinden Sie die Leuchte mit dem 220-240V 50Hz Stromnetz. Wenn die Befestigung der Leuchte in der Montagebohrung oder an dafür vorgesehenen Platz.
- Verbinden Sie die Glühlampe in der Fassung.
- Schalten Sie den Strom an und überprüfen Sie die Funktionstüchtigkeit der Leuchte.

Assembly Manual:

- The installation of the lamp shall be performed with the power supply disconnected.
- Prepare a place to install the lamp: a mounting hole for built-in lamps and a seat for surface-mounted lamps.
- Make 220-240V 50Hz power wires, including a grounding wire, if any, out from the lamp to the 220-240V 50Hz power supply network. If the lamp has a grounding wire, it shall be also connected.
- Install the lamp in the mounting hole/seat and secure tightly.
- Install a bulb in the socket and fix the bulb.
- Switch on the power supply for the lamp and make sure that the lamp operates properly.

Інструкція з монтажу:

- Установку світильника здійснюється при вимкненні електрики мережі.
- Підготувати місце для установки світильника - монтажний отвір для вбудованих, посадочне місце для накладних.
- Якщо світильник призначений для встановлення на поверхню, вивести в точку встановлення світильника мідні дроти з напругою 220-240В 50 Гц.
- Підключити світильник до мережі 220-240В 50 Гц. Якщо в світильнику передбачено дріт заземлення, його також необхідно підключити до заземлювального електричного дроту / посадочного місця і надійно закріпити.
- Встановити лампу у лямпочку і зафіксувати її.
- Включити подачу електричного струму до світильника і переконатися в тому, що він працює належно.

Інструкція по установке:

- Установка светильника осуществляется при выключенной электрике.
- Подготовить место для установки светильника: монтажное отверстие для встраиваемых, посадочное место для накладных.
- Если светильник предназначен для установки на поверхность, вывести в точку установки светильника медные провода с напряжением 220-240В 50 Гц.
- Подключить светильник к сети 220-240В 50 Гц. Если в светильнике предусмотрено провод заземления, его также необходимо подключить.
- Установить светильник в монтажное отверстие/посадочное место и надежно закрепить.
- Установить лампу в цоколь и зафиксировать ее.
- Включить подачу питания на светильник и убедиться в его корректной работе.

Vertretung des Herstellerwerks / Manufacturer factory
affiliates / Filiale de l'usine du fabricant / Filiale di fabbrica
produttore / Filial de la fabrică / Fabrica de filial / Šube
Fabriky / Cabang Pabrik / Branch Factory / Fabrika de ramură
/ Branch Factory / Oddział Fabryka / Filialna zavoda
mavovarnitveni / Filial zavodu proizvodni / Filialni
mavovodno-proizvoditel'ski zavodi / Filial zavodov proizvodni /
Делегация завода-производителя / Filial zavodov
proizvodni / Filial zavodu / 代表工厂 China.

Sicherheitshinweis

Lesen Sie die Anleitung vor dem Aufbau der Leuchte durch und beachten Sie diese bis zum Abbau der Nutzungsdauer des Produktes an!

Sicherheitsvorschriften:

- Die Installation und der Anschluss der Leuchte sollen durch qualifizierte Fachkräfte erfolgen.
- Befolgen Sie die Stromverdrahtung bzw. bevor Sie mit der Installation beginnen.
- Vor der Montage der Leuchte stellen Sie sicher, dass keine Spannungsversorgung an der Versorgungsleitung vorhanden ist. Dies kann durch Ausschalten der Sicherung oder der Verwendung eines professionellen Elektrikers gesichert werden.
- Die Isolierung der Leuchte muss mit einem geeigneten Einbauelement wie einem Schutzrohr von weniger als 823,6 µm für die Verbindung von neutralen Versorgungsseilen, das/en nicht im Freien installiert werden. Installieren Sie die Leuchte mit einem geeigneten Einbauelement wie einem Schutzrohr mit einer Länge von 1,5 m. Einmalige Schutzmaßnahmen sind:
- Sicherung Stromkabel müssen so verlegt sein, dass diese nicht verlegt oder geschadet werden.
- Stellen das Leuchte Kabel oder die Netzanschlussleitung bedingtfalls sicher, so das Kabel von der Lampe so zu entfernen, dass ein Stoß oder Verletzung durch einen Draht nicht möglich ist.
- Bevor Sie die Birnen austauschen, trennen Sie die Leuchte von Stromnetz und warten Sie, bis die Birnen abkühlen.
- Warten Sie den Aufbau und die Leistung der Birnen entsprechend den Vorgaben auf dem Anbauhandb. Bitte die Hersteller Birne eine von den Herstellerangaben abweichenden Leistungen, beinhalten der Hersteller keine Verantwortung für die Sicherheit der Leuchte.
- Für den Anschluss am Stromnetz 220-240 V 50 Hz.
- Prüfen Sie die Leuchte nicht ab.
- Von Kindern fernhalten.

- Bewahren Sie die Leuchte in der Originalverpackung in geschlossenen oder verschweißten Behältern für einen Zeitraum von ~50 bis zu ~40 Jahren nicht nass werden und setzen Sie diese aggressiven Medien nicht aus.
- Die Leuchte werden in der Originalverpackung, mit jedem Typ der geschlossenen Universalnetztrom befindet, da die Universalnetztrom und Schutz vor Umwelteinwirkungen gewährleisten. Schützen Sie die Leuchte gegen mechanische Beschädigungen und hohe Variation während des Transports. Kaltes mit Feuchtigkeit behaftete Luft vermeiden.

Zusätzliche gültige Symbole sind auf der Produktverpackung angebracht:

- ➔ Schutzart I Diese Birne muss mittels eines Schutzverdrahtungssystems (grün-gelbes Kabel) an die Schutzkleinflektome angeschlossen sein.
- ⚡ Schutzart II, Doppelte oder verstärkte Isolierung ist vorgesehen, Schutzverdrahtung ist nicht nötig.
- ⚡ Schutzart III Niederspannungsfeldschutz.
- ⚡ Diese Leuchtungs nicht mit dem Hausnetz angeschlossen, Sie müssen es bei der Einrichtung entsorgen, die zur Entsorgung von elektrischen Geräten geeignet ist.

Bedienungsanleitung:

Die Leuchte ist der Strom aus, bevor Sie das Produkt erheben. Schließen Sie das Einbauelement der Fackeln in der Verdrahtung oder Teile der Stromleitung. Schauen Sie das Einbauelement der Fackeln in der Verdrahtung oder Teile der Stromleitung. Schauen Sie das Einbauelement der Fackeln in der Verdrahtung oder Teile der Stromleitung. Schauen Sie das Einbauelement der Fackeln in der Verdrahtung oder Teile der Stromleitung.

Das Herstellungsdatum, die Herstelleradresse und die Kontaktinformationen sind auf der Verpackung und auf dem Produkt selbst im Format **Verkaufsdatum** angegeben.

Arbeitsname: _____
Stempel des Händlers und Unterschrift des Verkäufers: _____

Safety Guidelines

Safety and reliability are guaranteed only when installation instructions are properly followed. Please keep this instruction sheet for future reference.

Safety Requirements:

- As indicated by specific regulations, the lighting fitting should be installed by a qualified electrician.
- Always isolate power before commencing installation, maintenance or repair.
- The strength of the lighting fixture attachment must shall conform to the lighting fixture weight.
- Use lighting fixtures in accordance with their intended safety rating. Do not use lighting fixtures, which are designed for illumination of indoor living spaces and which has less than 23, for outdoor applications. In a room with high humidity, it is recommended to install lamps with IP44 protection or higher.
- An element of the connection to the power supply shall be free from dust and debris. The element is designed to be replaced exclusively by the manufacturer, distributor or by a qualified electrician.
- Before the replacement of a light bulb, cut off the power supply of the lighting fixture and wait until the light bulb has cooled off.
- Only use lamps which do not exceed the maximum specified wattage.
- Electrical safety guaranteed by 220-240V/50Hz power supply.
- Do not cover the lighting fixture.
- Keep safe from children.
- Lamps should be stored in their original packaging. Do not expose to humidity.
- Handle with care, Lighting fixture are supplied in their original packaging, ensuring their safety and protection.
- Lamps should be stored in their original packaging in closed boxes with natural ventilation, temperature from -50 to +40C and relative humidity up to 90%.
- Handle with care. Lighting fixtures are supplied in their original packaging, ensuring their safety and protection. During the transportation the lighting fixtures should be protected from mechanical damage and excessive vibration. It is forbidden to throw the boxes with lighting fixtures into.

Description of Symbols:

- ⚡ Class I Electrical safety guaranteed by the main insulation and an additional protective conductor (earthling) connected with the metal frame of the lamp. Earthing is obligatory.
- ⚡ Class II Electrical safety guaranteed by the main insulation and a double or reinforced insulation. Earthing not necessary.
- ⚡ Class III Electrical safety guaranteed by very low power supply (less than 50 Volt, Earthing not needed).
- ⚡ Do not put this product in regular household waste until the end of its lifetime. You shall discard it in the place intended for waste electrical equipment.

Maintenance Guidelines:

Always isolate power before commencing installation, maintenance or repair. Before the replacement of a light bulb, cut off the power supply of the lighting fixture and wait until the light bulb has cooled off.

The manufacturing company provides a 2-years warranty on LED products designed for use with low and standard voltage with an inorganic LED substrate. The warranty does not cover the manufacturer's liability for any damage caused by the use of non-compliant lamps to the lamp, violation of the conditions of installation and use, or use of lamps not intended for use in the intended environment. Warranty does not cover consequential damage, failures, screens and etc.)

Date of sale: _____
Arbeitsname: _____
Store stamp and seller signature: _____

Инструкция по технике безопасности

Информация, содержащаяся в данной инструкции, необходимо изучить перед установкой светильника и хранить до окончания срока эксплуатации изделия.

Требования безопасности:

- Установку и подключение светильника должны производить квалифицированные специалисты.
- Перед подключением светильника убедиться, что технические данные сети соответствуют данным, указанным на упаковке.
- Перед подключением светильника должна соответствовать его весу.
- Использование светильников по назначению. Не использовать на улице светильники, предназначенные для использования в помещениях повышенной влажности (ванные комнаты, беседки) рекомендуется устанавливать светильники с защитой IP44 и выше.
- Все элементы подключения к электропитанию должны быть свободными от влаги и грязи.
- При замене лампы выключить свет, подождать, пока лампа будет полностью остывшей.
- При установке лампы использовать оригинальную упаковку и соблюдать условия хранения.
- Для подключения к электросети 220-240В 50Гц.
- Не накрывать светильники.
- Беречь от детей.
- Не использовать лампы, имеющие заводской брак, в закрытых или других помещениях с повышенной влажностью при температуре воздуха от -50 до +40, и относительной влажности, а также воздействие на нее агрессивных сред.
- Светильники транспортируются в заводской упаковке, люльки имеют заводскую транспортировку, обеспечивающую сохранность и целостность светильников. Светильники должны быть защищены от механических повреждений и повышенной вибрационной нагрузки. Запрещено бросать коробки со светильниками.

Описание символов:

- ⚡ Класс защиты I. Эта лампа должна быть соединена защитными электропроводами (клето-земляными провода) с защитной клеммой заземления.
- ⚡ Класс защиты II. Предусмотрена двойная или усиленная изоляция, защитное заземление не требуется.
- ⚡ Класс защиты III. Светильник низковольтного напряжения.
- ⚡ Не помещать это изделие в обычные бытовые отходы для утилы, предназначенной для электрических отходов.

Инструкция по обслуживанию:

Перед установкой лампы выключить свет, подождать, пока лампа будет полностью остывшей.

Компания-производитель предоставляет гарантию 2 года на светильники, предназначенные для использования в помещениях с повышенной влажностью. Гарантия не распространяется на светильники, предназначенные для использования в помещениях повышенной влажности (ванные комнаты, беседки) рекомендуется устанавливать светильники с защитой IP44 и выше.

Дата продажи: _____
Arbeitsname: _____
Штамп магазина / подпись продавца: _____

Інструкція з техніки безпеки

Інформація, вміщена в даній інструкції, необхідно вивчити перед установкою світильника і зберегти до закінчення терміну експлуатації виробу.

Вимоги безпеки:

- Установку і підключення світильника повинні проводити кваліфіковані фахівці.
- Перед підключенням світильника необхідно переконатися, що технічні дані мережі відповідають даним, зазначеним на упаковці.
- Перед підключенням світильника повинна відповідати його вага.
- Використання світильників по призначенню. Не використовувати на вулиці світильники, призначені для використання в приміщеннях підвищеної вологості (вані кімнати, бесідки) рекомендується встановлювати світильники з захистом IP44 і вище.
- Всі елементи підключення до електроживлення повинні бути вільними від бруду і бруду.
- При заміні світильника вимкнути світ, дозволити світильнику повністю охолонути.
- При встановленні світильника використовувати оригінальну упаковку і дотримуватися умов зберігання.
- Для підключення до електромережі 220-240В 50Гц.
- Не накривати світильники.
- Беречь от детей.
- Не використовувати світильники, що мають заводський брак, в закритих або інших приміщеннях з підвищеною вологістю при температурі повітря від -50 до +40, відносно вологості повітря вплив на неї агресивних середовищ.
- Світильники транспортуються в заводській упаковці, люльки мають заводську транспортировку, що забезпечує їх збереження і цілісність світильників. Світильники повинні бути захищені від механічних пошкоджень і підвищеної вібраційної навантаження. Заборонено кидати коробки з світильниками.

Опис символів:

- ⚡ Класс защиты I. Эта лампа должна быть соединена защитными электропроводами (клето-земляными провода) с защитной клеммой заземления.
- ⚡ Класс защиты II. Предусмотрена двойная или усиленная изоляция, защитное заземление не требуется.
- ⚡ Класс защиты III. Светильник низковольтного напряжения.
- ⚡ Не помещать это изделие в обычные бытовые отходы для утилы, предназначенной для электрических отходов.

Інструкція з обслуговування:

Перед установкою світильника вимкнути світ, дозволити світильнику повністю охолонути.

Компанія-виробник надає гарантію 2 роки на світильники, призначені для використання в приміщеннях з підвищеною вологістю. Гарантія не поширюється на світильники, призначені для використання в приміщеннях підвищеної вологості (вані кімнати, бесідки) рекомендується встановлювати світильники з захистом IP44 і вище.

Дата продажу: _____
Arbeitsname: _____
Штамп магазину / підпис продавця: _____